



**Gemeinde St. Margareten im Rosental**  
9173 St. Margareten im Rosental, St. Margareten 9  
Tel: 04226/218  
Fax: 04226/218-20  
Bezirk: Klagenfurt-Land  
Email: st-margareten@ktn.gde.at  
Homepage: www.st-margareten-rosental.gv.at

---

## **Textliche Erläuterungen**

gemäß § 9 Abs. 3 Kärntner Gemeindehaushaltsgesetz – K-GHG, LGBl. Nr. 80/2019, zuletzt in der Fassung LGBl. Nr. 66/2020, zum Voranschlag 2023

### **1. Wesentliche Ziele und Strategien:**

Der Voranschlag 2023 der Gemeinde St. Margareten im Rosental wurde nach den Vorgaben der VRV 2015 erstellt.

Bei der Budgetierung wurde auf die Einhaltung der wesentlichen Prinzipien der Wirtschaftlichkeit, Zweckmäßigkeit und Sparsamkeit in der öffentlichen Finanzgebarung geachtet.

Die Aufwendungen/Auszahlungen der Sachausgaben wurden, soweit realisierbar, in gleicher Höhe veranschlagt wie in den Vorjahren und notwendige Erhöhungen vorgenommen. Aufwendungen/Auszahlungen für Pflichtausgaben wurden gemäß gesetzlicher und externer Vorgaben im benötigten Ausmaß erhöht. Die Personalkosten wurden entsprechend der Vorgabe des Landes Kärnten mit einer Valorisierung von 7 % kalkuliert.

Vorrangiges Ziel war es, die Aufrechterhaltung des finanziellen Gleichgewichts sicherzustellen und die normierten Aufgaben trotz der Herausforderungen zum Wohle der Bürgerinnen und Bürger zu erfüllen.

### **2. Beschreibung des Standes und der Entwicklung des Haushaltes:**

Trotz einer sparsamen und kosteneffizienten Budgetierung konnte weder im Finanzierungs- noch im Ergebnishaushalt ein ausgeglichener Voranschlag erstellt werden.

Zurückzuführen ist diese Situation auf die Tatsache, dass den Aufwendungen/Auszahlungen der Gemeinde nicht die notwendigen Erträge/Einzahlungen gegenüberstehen. Neben den gravierenden Preissteigerungen (Strom, Energie, Versicherung) steigen auch die Umlagen. Mit den Einnahmen aus dem Steuern bzw. aus dem Abgabebereich können die notwendigen Ausgaben nicht abgedeckt werden.



### **3. Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlag:**

#### *3.1. Die Erträge und Aufwendungen werden in Summe wie folgt festgelegt:*

Erträge:	€	2.893.500,-
Aufwendungen:	€	3.149.200,-
Entnahmen von Haushaltsrücklagen	€	300.000,-
Zuweisung an Haushaltsrücklagen:	€	0,-

---

Nettoergebnis nach Haushaltsrücklagen: € + 44.300,-

#### *3.2. Die Einzahlungen und Auszahlungen werden in Summe wie folgt festgelegt:*

Einzahlungen:	€	2.379.500,-
Auszahlungen:	€	2.586.100,-

---

Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung: € - 206.600,-



**Gemeinde St. Margareten im Rosental**  
 9173 St. Margareten im Rosental, St. Margareten 9

Tel: 04226/218

Fax: 04226/218-20

Bezirk: Klagenfurt-Land

Email: st-margareten@ktn.gde.at

Homepage: www.st-margareten-rosental.gv.at

3.3. Analyse des Ergebnis- und Finanzierungsvoranschlags:

Der Voranschlag 2023 konnte nicht ausgeglichen erstellt werden. Um die tatsächlichen Ergebnisse aus den beiden Haushalten darstellen zu können werden diese um die Ergebnisse der Gebührenhaushalte bereinigt:

<b>Ergebnis- u. Finanzierungshaushalt Gesamt - interne Vergütungen enthalten:</b>			<b>EVA</b>	<b>FVA</b>
<b>Anlage 1a - Ergebnishaushalt / Anlage 1b - Finanzierungshaushalt - Gesamt:</b>			<b>(Anlage 1a)</b>	<b>(Anlage 1b)</b>
<b>operative Gebarung</b>	<b>MVAG-Ebene:</b>	<b>Mittelverwendungs- und -aufbringungsgruppen (1. u. 2. Ebene):</b>	<b>VA-Betrag</b>	<b>VA-Betrag</b>
	SU	Summe Erträge/Einzahlungen	2.893.500	2.379.500
	SU	Summe Aufwendungen/Auszahlungen	3.149.200	2.586.100
	<b>SA0/SA1</b>	<b>Nettoergebnis / Geldfluss operative Gebarung</b>	<b>-255.700</b>	<b>-206.600</b>
	1	Entnahmen von Haushaltsrücklagen	300.000	X
	1	Zuweisung an Haushaltsrücklagen	0	
	SU	Summe Haushaltsrücklagen (+/-)	300.000	
	<b>SA00</b>	<b>Nettoerg. nach Zuw. u. Entn. von Haushaltsrückl. (SA0+/--Haushaltsrückl.)</b>	<b>44.300</b>	
<b>investive Gebarung</b>	<b>MVAG-Ebene:</b>	<b>Mittelverwendungs- und -aufbringungsgruppen (1. u. 2. Ebene):</b>	<b>VA-Betrag</b>	<b>VA-Betrag</b>
	SU	Summe Einzahlungen investive Gebarung	X	534.000
	SU	Summe Auszahlungen investive Gebarung		298.500
	<b>SA2</b>	<b>Saldo Geldfluss aus der investiven Gebarung</b>		<b>235.500</b>
	<b>SA3</b>	<b>Nettofinanzierungssaldo (SA1 + SA2)</b>		<b>28.900</b>
<b>Finanzierungs-tätigkeit</b>	<b>MVAG-Ebene:</b>	<b>Mittelverwendungs- und -aufbringungsgruppen (1. u. 2. Ebene):</b>	<b>VA-Betrag</b>	<b>VA-Betrag</b>
	SU	Summe Einzahlungen aus der Finanzierungstätigkeit	X	
	SU	Summe Auszahlungen aus der Finanzierungstätigkeit		349.700



**Gemeinde St. Margareten im Rosental**  
 9173 St. Margareten im Rosental, St. Margareten 9

Tel: 04226/218

Fax: 04226/218-20

Bezirk: Klagenfurt-Land

Email: st-margareten@ktn.gde.at

Homepage: www.st-margareten-rosental.gv.at

<b>SA4</b>	<b>Saldo Geldfluss aus der Finanzierungstätigkeit</b>	<b>-349.700</b>
<b>SA5</b>	<b>Saldo Geldfluss aus der voranschlagswirksamen Gebarung (SA3 + SA4)</b>	<b>-320.800</b>

Saldenberechnungen EHH / FHH und disponible hoheitliche Liquidität

	<b>ERGEBNISHAUSHALT</b>		<b>FINANZIERUNGSCHAUSHALT</b>	
	<b>Saldo 0</b>	<b>Saldo 00</b>	<b>Saldo 1*</b>	<b>Saldo 5</b>
<b>Gesamthaushalt:</b>	<b>-255.700</b>	<b>44.300</b>	<b>-206.600</b>	<b>-320.800</b>
<b>abzüglich:</b>				
820 Wirtschaftshof	-7.300	-7.300	-5.700	-9.200
850 Wasserversorgung	-10.200	-10.200	8.800	14.800
851 Abwasserbeseitigung	23.100	323.100	23.100	-276.900
852 Abfallentsorgung	-1.800	-1.800	-1.800	-1.800
853 Wohn-/Geschäftsgebäude	0	0	0	0
85. sonst. Betr. markt. Tätigk.	0	0	0	0
<b>Zwischensummen</b>	<b>-259.500</b>	<b>-259.500</b>	<b>-231.000</b>	<b>-47.700</b>

**zuzüglich**

Konten 294/295 - nicht betriebliche ZMR-Entnahmen	0
<b>abzüglich:</b>	
BZ-Weiterleitungen an Externe (WL, Kirche, Kommunalgesellschaft, etc.)	-50.000
Tilgungen außerhalb der Gebührenhaushalte	0
Konten 294/295 - nicht betriebliche ZMR-Zuführungen	0
Konto 936 - Refinanzierung innere Darlehen lt. Fin-Plänen	0
Konto 910 - Zuführungen an investive Vorhaben lt. Fin-Plänen	0
<b>FHH SA 1 - operative, hoheitliche verfügbare Eigenfinanzierungskraft</b>	<b>-281.000</b>



**Gemeinde St. Margareten im Rosental**  
9173 St. Margareten im Rosental, St. Margareten 9

Tel: 04226/218

Fax: 04226/218-20

Bezirk: Klagenfurt-Land

Email: st-margareten@ktn.gde.at

Homepage: www.st-margareten-rosental.gv.at

Damit ist ersichtlich, dass im Ergebnishaushalt ein Nettoergebnis von - € 259.500,- ausgewiesen wird; im Finanzierungshaushalt ein Saldo von - € 231.000,-.

Nach der Bereinigung entsprechend den Vorgaben des Landes Kärnten (Quelle der Tabelle ist das Begutachtungsformular zum Voranschlag des Landes Kärnten), beträgt die operative, hoheitlich verfügbare Finanzierungskraft - € 281.000,- (Abgang).

Die Umlagenbelastung hat sich von 2021 auf 2023 folgend verändert:

Bezeichnung	2021	2022	2023
- Beitrag Pensionsfonds BGM - GSZ	12.700	15.000	13.800
- Umlage Verwaltungsgemeinschaft	34.500	27.900	15.400
- Beitrag GSZ	1.000	1.000	1.100
- CNC Behördennetzwerk GSZ	0	0	2.100
- Beitrag Pensionsfonds Beamte - GSZ	105.200	105.500	130.300
- Beitrag Ktn. Verwaltungsakademie	1.400	1.400	1.400
- Beitrag pädagogische Beratungszentren	200	200	200
- Umlage Schulgemeinerverband	37.100	37.200	37.200
- Beitrag Ktn. Schulbaufonds	17.500	19.800	19.800
- Schulerhaltungsbeitrag Berufsschulen	3.700	6.200	6.400
- Kinderbetreuungseinrichtungen	26.900	31.400	34.800
- Sozialhilfe Kopfquote	317.600	337.200	363.500
- Umlage Sozialhilfeverband	21.800	49.200	49.200
- Rettungsbeitrag	11.000	12.900	13.200



**Gemeinde St. Margareten im Rosental**  
9173 St. Margareten im Rosental, St. Margareten 9

Tel: 04226/218

Fax: 04226/218-20

Bezirk: Klagenfurt-Land

Email: st-margareten@ktn.gde.at

Homepage: www.st-margareten-rosental.gv.at

---

- Krankenanstalten - Abgang	169.500	174.600	182.300
- Verkehrsverbund - Beitrag	7.000	9.000	9.200
- Landesumlage	27.000	35.100	36.000
<b>SUMME</b>	<b>794.100</b>	<b>863.600</b>	<b>915.900</b>
<b>MEHRAUSGABE gegenüber Vorjahr</b>		<b>53.200</b>	<b>52.300</b>
Mehrausgabe in %		6,70	6,06

Den Umlagen stehen Ertragsanteile von € 1.162.900, gegenüber (2022 VA 1.041.000,-; 2. NVA 2022 1.145.100,-)

Der Gemeindefinanzausgleich in Höhe von € 233.100,- wurde zur Gänze in den Voranschlag eingebaut.

#### **4. Dokumentation der verwendeten Bewertungsmethoden und Abweichungen von der Nutzungsdauertabelle gemäß Anlage 7 VRV 2015**

##### **Bewertungsgrundlagen des Gemeindevermögens:**

Die für die Eröffnungsbilanz erfassten Vermögenswerte der Gemeinde wurden mit dem Softwareanbieter Community EDV GmbH überprüft und in das Buchhaltungssystem importiert. Die Vorgaben der Nutzungsdauertabelle gemäß Anlage 7 VRV 2015 wurden eingehalten.